

SEATER DIES - REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749004105
- Mfr. No.: 92111
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.227kg
- UPC: 611760921117

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Sicherheitsanleitung](#)
- [English: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Safety Instruction Guide](#)
- [Español: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Guía de Instrucciones de Seguridad](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DU DIES SEATER REDDING POUR 223 REMINGTON](#)
- [Italiano: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Sikkerhetsveiledning](#)
- [Polski: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Bezpečnostní pokyny](#)

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Redding Seating Die für 223 Remington entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Verwendung deiner Die zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument gründlich durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Nachladegeräten beachtet werden.
- Bewahre die Die an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren auf.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Nachladestoffen arbeitest.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Nachladen von Munition bewusst, einschließlich des Risikos von Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung und des Explosionsrisikos durch falsche Ladepraktiken.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Beachte alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Nachladens und der Lagerung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Redding Seating Die nur mit kompatiblen Patronen (223 Remington).
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladeangaben, die in seriösen Nachladehandbüchern angegeben sind.
- Stelle sicher, dass die Die sicher in deiner Nachladepresse befestigt ist, bevor du sie verwendest.
- Vermeide Ablenkungen während des Nachladens, um Konzentration und Aufmerksamkeit aufrechtzuerhalten.
- Versuche nicht, die Die oder deren Komponenten zu modifizieren.
- Wenn du während der Verwendung der Die ungewöhnliche Geräusche oder Fehlfunktionen bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Gerät.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Befestige die Redding Seating Die sicher an der Presse, gemäß den Herstelleranweisungen.
- Stelle die Die auf die gewünschte Tiefe für das Setzen der Geschosse gemäß deinen spezifischen Anforderungen ein.

2. Verwendung:

- Bereite deine Patronenhülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Lege ein Geschoss in die Hülsenmündung und setze die Hülse in die Die ein.
- Betätige die Nachladepresse, um das Geschoss auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Entferne nach dem Setzen die fertige Patrone und überprüfe sie auf korrektes Setzen und Crimpung.
- Wiederhole den Vorgang für weitere Patronen und achte dabei auf Konsistenz.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder abgelaufene Nachladestoffe gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe die Die nicht im regulären Müll weg; erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden für Metallwerkzeuge und Komponenten.
- Stelle sicher, dass alle Abfallmaterialien sicher entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der Redding Seating Die wende dich bitte an den Hersteller oder deinen örtlichen Händler. Sie können zusätzliche Informationen und Unterstützung bieten, falls erforderlich.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Sicherheitsrichtlinien. Durch das Befolgen dieser Anweisungen kannst du ein sicheres und erfolgreiches Nachladeerlebnis mit deiner Redding Seating Die gewährleisten.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Redding Seating Die for 223 Remington. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your die. Please read this document thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed when using reloading equipment.
- Store the die in a safe, dry place away from children and pets.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading materials.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the risk of injury from improper handling and the risk of explosion from incorrect loading practices.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the Redding Seating Die with compatible cartridges (223 Remington).
- Do not exceed the recommended load data provided by reputable reloading manuals.
- Ensure that the die is properly secured in your reloading press before use.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus and attention.
- Do not attempt to modify the die or any of its components.
- If you notice any unusual sounds or malfunctions while using the die, stop immediately and inspect the equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Securely attach the Redding Seating Die to the press, following the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired depth for bullet seating as per your specific requirements.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Place a bullet in the case mouth and insert the case into the die.
- Operate the reloading press to seat the bullet to the desired depth.
- After seating, remove the completed cartridge and inspect it for proper seating and crimping.
- Repeat the process for additional cartridges, ensuring to monitor for consistency.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not throw away the die in regular waste; check with local authorities for proper disposal methods for metal tools and components.
- Ensure that all waste materials are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Redding Seating Die, please contact the manufacturer or your local distributor. They can provide additional information and support as needed.

Thank you for your attention to these safety guidelines. By following these instructions, you can ensure a safe and successful reloading experience with your Redding Seating Die.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223

REMINGTON Guía de Instrucciones de Seguridad

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding para 223 Remington. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas para garantizar el uso seguro y efectivo de tu die. Por favor, lee este documento detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las precauciones de seguridad al utilizar equipos de recarga.
- Guarda el die en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular materiales de recarga.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Sé consciente de los peligros potenciales asociados con la recarga de municiones, incluyendo el riesgo de lesiones por manipulación inadecuada y el riesgo de explosión por prácticas de carga incorrectas.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y almacenamiento de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa únicamente el Die de Asentamiento Redding con cartuchos compatibles (223 Remington).
- No excedas los datos de carga recomendados proporcionados por manuales de recarga de buena reputación.
- Asegúrate de que el die esté correctamente asegurado en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- Evita distracciones mientras recargas para mantener la concentración y atención.
- No intentes modificar el die ni ninguno de sus componentes.
- Si notas algún sonido inusual o mal funcionamiento mientras usas el die, detente inmediatamente e inspecciona el equipo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y libre de escombros.
- Fija de manera segura el Die de Asentamiento Redding a la prensa, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la profundidad deseada para el asentamiento de balas según tus requisitos específicos.

2. Uso:

- Prepara tus casquillos de cartucho limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Coloca una bala en la boca del casquillo e inserta el casquillo en el die.
- Opera la prensa de recarga para asentar la bala a la profundidad deseada.
- Después de asentar, retira el cartucho completado e inspecciónalo para verificar un asentamiento y crimpado adecuados.
- Repite el proceso para cartuchos adicionales, asegurándote de monitorear la consistencia.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el die en la basura regular; consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados para herramientas y componentes metálicos.
- Asegúrate de que todos los materiales de desecho se eliminen de forma segura para prevenir la contaminación ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud sobre seguridad relacionada con el Die de Asentamiento Redding, por favor contacta al fabricante o a tu distribuidor local. Ellos pueden proporcionar información y apoyo adicional según sea necesario.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Al seguir estas instrucciones, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y exitosa con tu Die de Asentamiento Redding.

GUIDE DE SÉCURITÉ DU DIES SEATER REDDING POUR 223 REMINGTON

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de siège Redding pour 223 Remington. Ce guide fournit des instructions et des lignes directrices essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre die. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que toutes les précautions de sécurité sont suivies lors de l'utilisation de l'équipement de rechargement.
- Range le die dans un endroit sûr et sec, à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des matériaux de rechargement.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement des munitions, y compris le risque de blessure dû à une manipulation incorrecte et le risque d'explosion en raison de pratiques de chargement incorrectes.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- N'utilise le die de siège Redding qu'avec des cartouches compatibles (223 Remington).
- Ne dépasse pas les données de charge recommandées fournies par des manuels de rechargement réputés.
- Assure-toi que le die est correctement fixé dans ta presse de rechargement avant utilisation.
- Évite les distractions pendant le rechargement pour maintenir ta concentration.
- Ne tente pas de modifier le die ou l'un de ses composants.
- Si tu remarques des bruits inhabituels ou des dysfonctionnements pendant l'utilisation du die, arrête immédiatement et inspecte l'équipement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est propre et exempte de débris.
- Fixe solidement le die de siège Redding à la presse, en suivant les instructions du fabricant.
- Ajuste le die à la profondeur souhaitée pour le siège de la balle selon tes besoins spécifiques.

2. Utilisation :

- Prépare tes étuis de cartouches en les nettoyant et en les inspectant pour détecter des défauts.
- Place une balle dans le col de l'étui et insère l'étui dans le die.
- Actionne la presse de rechargement pour enfoncer la balle à la profondeur souhaitée.
- Après l'enfoncement, retire la cartouche terminée et inspecte-la pour un enfoncement et un sertissage appropriés.
- Répète le processus pour d'autres cartouches, en veillant à surveiller la cohérence.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les matériaux de rechargement non utilisés ou périmés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die dans les déchets ordinaires ; vérifie auprès des autorités locales pour les méthodes d'élimination appropriées pour les outils et composants en métal.
- Assure-toi que tous les matériaux de déchets sont éliminés en toute sécurité pour éviter la contamination de l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du die de siège Redding, contacte le fabricant ou ton distributeur local. Ils peuvent fournir des informations et un soutien supplémentaires, si nécessaire.

Merci de prêter attention à ces lignes directrices de sécurité. En suivant ces instructions, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et réussie avec ton die de siège Redding.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223

REMINGTON Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Seating Die per 223 Remington. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace della tua matrice. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le precauzioni di sicurezza siano seguite quando utilizzi attrezzature per ricaricare.
- Conserva la matrice in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Indossa sempre adeguati dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando maneggi materiali per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati alla ricarica delle munizioni, incluso il rischio di infortuni dovuti a un maneggiamento improprio e il rischio di esplosione da pratiche di ricarica errate.
- Ispeziona regolarmente la matrice per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e lo stoccaggio delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Redding Seating Die solo con cartucce compatibili (223 Remington).
- Non superare i dati di carico raccomandati forniti da manuali di ricarica affidabili.
- Assicurati che la matrice sia correttamente fissata nella tua pressa per ricarica prima dell'uso.
- Evita distrazioni durante la ricarica per mantenere la concentrazione e l'attenzione.
- Non tentare di modificare la matrice o alcun suo componente.
- Se noti suoni insoliti o malfunzionamenti durante l'uso della matrice, fermati immediatamente e ispeziona l'attrezzatura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia pulita e priva di detriti.
- Fissa saldamente il Redding Seating Die alla pressa, seguendo le istruzioni del produttore.
- Regola la matrice alla profondità desiderata per la seduta del proiettile secondo le tue specifiche esigenze.

2. Uso:

- Prepara i tuoi bossoli pulendoli e ispezionandoli per difetti.
- Posiziona un proiettile nell'apertura del bossolo e inserisci il bossolo nella matrice.
- Aziona la pressa per ricarica per sedere il proiettile alla profondità desiderata.
- Dopo la seduta, rimuovi la cartuccia completata e ispezionala per una corretta seduta e crimpatura.
- Ripeti il processo per ulteriori cartucce, assicurandoti di monitorare la coerenza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di ricarica inutilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non gettare la matrice nei rifiuti normali; controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento.

appropriati per strumenti e componenti metallici.

- Assicurati che tutti i materiali di scarto siano smaltiti in modo sicuro per prevenire la contaminazione ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione sulla sicurezza riguardante il Redding Seating Die, ti preghiamo di contattare il produttore o il tuo distributore locale. Possono fornire ulteriori informazioni e supporto secondo necessità.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza. Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e di successo con il tuo Redding Seating Die.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Sikkerhetsveiledning

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Seating Die for 223 Remington. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av din die. Vennligst les dette dokumentet grundig før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetstiltak følges når du bruker omlastingsutstyr.
- Oppbevar die i et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer omlastingsmaterialer.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til omlasting av ammunisjon, inkludert risikoen for skade fra feil håndtering og risikoen for eksplosjon fra feilaktige lastingsmetoder.
- Inspiser die regelmessig for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting og lagring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun Redding Seating Die med compatible patroner (223 Remington).
- Ikke overskrid de anbefalte ladedataene fra anerkjente omlastingsmanualer.
- Sørg for at die er riktig festet i omlastingspressen før bruk.
- Unngå distraksjoner mens du omlaster for å opprettholde fokus og oppmerksomhet.
- Forsøk ikke å modifisere die eller noen av komponentene.
- Hvis du merker noen uvanlige lyder eller feilfunksjoner mens du bruker die, stopp umiddelbart og inspiser utstyret.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er ren og fri for rusk.
- Fest Redding Seating Die sikkert til pressen, i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster die til ønsket dybde for kule settes, i henhold til dine spesifikke krav.

2. Bruk:

- Forbered patronhylsene dine ved å rengjøre og inspisere dem for defekter.
- Plasser en kule i hylsemunnen og sett inn hylsen i die.
- Betjen omlastingspressen for å sette kulen til ønsket dybde.
- Etter setting, fjern den fullførte patronen og inspiser den for riktig settes og krimping.
- Gjenta prosessen for flere patroner, og sørg for å overvåke for konsistens.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller utløpte omlastingsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast die i vanlig avfall; sjekk med lokale myndigheter for riktig avhending av metallverktøy og komponenter.
- Sørg for at alt avfallsmateriale kastes på en trygg måte for å forhindre miljøforurensning.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller bekymringer angående Redding Seating Die, vennligst kontakt produsenten eller din lokale distributør. De kan gi ytterligere informasjon og støtte etter behov.

Takk for din oppmerksomhet til disse sikkerhetsretningslinjene. Ved å følge disse instruksjonene kan du sikre en trygg og vellykket omlastingsopplevelse med din Redding Seating Die.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy osadzającej Redding dla 223 Remington. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z Twojej matrycy. Prosimy o dokładne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zapewnij przestrzeganie wszystkich zasad bezpieczeństwa podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Zawsze używaj odpowiedniego osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów do ponownego ładowania.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem amunicji, w tym ryzyka obrażeń spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się oraz ryzyka wybuchu z powodu błędnych praktyk ładowania.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania i przechowywania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj matrycy osadzającej Redding tylko z kompatybilnymi nabojami (223 Remington).
- Nie przekraczaj zalecanych danych dotyczących ładunku podanych przez renomowane podręczniki do ponownego ładowania.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w Twojej prasie do ponownego ładowania przed użyciem.
- Unikaj rozproszeń podczas ponownego ładowania, aby utrzymać koncentrację i uwagę.
- Nie próbuj modyfikować matrycy ani żadnych jej komponentów.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub usterki podczas używania matrycy, natychmiast przerwij i sprawdź sprzęt.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Mocno przymocuj matrycę osadzającą Redding do prasy, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę do pożądanej głębokości osadzania pocisku zgodnie z Twoimi specyficznymi wymaganiami.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski nabojoyowe, czyściąc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Umieść pocisk w ustniku łuski i włóż łuskę do matrycy.
- Obsłuż prasę do ponownego ładowania, aby osadzić pocisk na pożądanej głębokości.
- Po osadzeniu, wyjmij gotowy nabój i sprawdź go pod kątem prawidłowego osadzenia i crimpingu.
- Powtarzaj proces dla dodatkowych nabojoyów, zapewniając monitorowanie dla spójności.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane materiały do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy w regularnych odpadkach; skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji narzędzi i komponentów metalowych.
- Upewnij się, że wszystkie materiały odpadowe są utylizowane w sposób bezpieczny, aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub obaw związanych z matrycą osadzającą Redding, skontaktuj się z producentem lub swoim lokalnym dystrybutorem. Mogą oni dostarczyć dodatkowe informacje i wsparcie w razie potrzeby.

Dziękujemy za uwagę na te wytyczne dotyczące bezpieczeństwa. Przestrzegając tych instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i udane doświadczenie ponownego ładowania z matrycą osadzającą Redding.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Reddingin istukku kuulan 223 Remingtonille. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja ohjeet, jotta voit käyttää istukku kuulaasi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikkia turvallisuusohjeita noudatetaan ladattaessa ammuksia.
- Säilytä kuula turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausmateriaaleja.
- Pidä työskentelyalueesi siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Ole tietoinen lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien loukkaantumisriski väärän käsittelyn vuoksi ja räjähdysriski virheellisten latauskäytäntöjen vuoksi.
- Tarkista säännöllisesti kuula mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksien lataamista ja säilyttämistä.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä Reddingin istukku kuulaa vain yhteensopivien patruunoiden (223 Remington) kanssa.
- Älä ylitä suositeltuja lataustietoja, jotka on annettu luotettavissa latausoppaisissa.
- Varmista, että kuula on kunnolla kiinnitetty latausprässiin ennen käyttöä.
- Vältä häiriötekijöitä lataamisen aikana, jotta voit keskittyä ja pitää huomiota.
- Älä yritä muokata kuulaa tai sen komponentteja.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai toimintahäiriöitä kuulan käytön aikana, lopeta heti ja tarkista laitteet.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latausprässisi on puhdas ja vapaana roskista.
- Kiinnitä Reddingin istukku kuula prässiin turvallisesti valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säädä kuula haluttuun syvyyteen kuulan istutusta varten omien vaatimustesi mukaan.

2. Käyttö:

- Valmistele patruunasi puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
- Aseta kuula patruunan suuaukkoon ja työnnä patruuna kuulaan.
- Toimi latausprässillä istuttaaksesi kuulan haluttuun syvyyteen.
- Poista valmiiksi istutettu patruuna ja tarkista se oikean istutuksen ja puristamisen varalta.
- Toista prosessi lisäpatruunoille, varmistaen tasaisuuden seurannan.

Hävittämishohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet latausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä kuulaa tavalliseen jätteeseen; tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät metallityökaluille ja komponenteille.
- Varmista, että kaikki jätteet hävitetään turvallisesti ympäristön saastumisen estämiseksi.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Reddingin istukku kuulasta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. He voivat tarjota lisätietoja ja tukea tarpeen mukaan.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja onnistuneen latauskokemuksen Reddingin istukku kuulasasi kanssa.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223 REMINGTON Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Redding Seating Die för 223 Remington. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din die. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsåtgärder följs vid användning av omladdningsutrustning.
- Förvara die i en säker, torr plats borta från barn och husdjur.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar omladdningsmaterial.
- Håll ditt arbetsområde rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Var medveten om de potentiella farorna med omladdning av ammunition, inklusive risken för skador från felaktig hantering och risken för explosion från felaktiga laddningsmetoder.
- Inspektera regelbundet die för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Redding Seating Die med kompatibla patroner (223 Remington).
- Överskrid inte de rekommenderade laddningsdata som anges av pålitliga omladdningsmanualer.
- Se till att die är ordentligt säkrad i din omladdningspress före användning.
- Undvik distraktioner medan du omladdar för att behålla fokus och uppmärksamhet.
- Försök inte att modifiera die eller någon av dess komponenter.
- Om du märker några ovanliga ljud eller funktionsfel under användning av die, stoppa omedelbart och inspektera utrustningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ren och fri från skräp.
- Fäst Redding Seating Die ordentligt på pressen, följ tillverkarens instruktioner.
- Justera die till önskat djup för kulans seating enligt dina specifika krav.

2. Användning:

- Förbered dina patronhylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Placera en kula i hylsans mun och sätt in hylsan i die.
- Betjäna omladdningspressen för att sätta kulan till önskat djup.
- Efter seating, ta bort den färdiga patronen och inspektera den för korrekt seating och crimping.
- Upprepa processen för ytterligare patroner, se till att övervaka för konsekvens.

Avfallsinstruktioner

- Kassera oanvända eller utgångna omladdningsmaterial i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte die i vanligt avfall; kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder för metallverktyg och komponenter.
- Se till att allt avfall hanteras på ett säkert sätt för att förhindra miljöförorening.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående Redding Seating Die, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. De kan ge ytterligare information och stöd vid behov.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och framgångsrik omladdningsupplevelse med din Redding Seating Die.

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 223

REMINGTON Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Seating Die pro 223 Remington. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho dies. Před použitím produktu si prosím tento dokument důkladně přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byly dodržovány všechny bezpečnostní opatření při používání vybavení pro přebíjení.
- Uložte die na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Při manipulaci s materiály pro přebíjení vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a uspořádaný, aby se předešlo nehodám.
- Buďte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením střeliva, včetně rizika zranění z nesprávné manipulace a rizika výbuchu z nesprávných postupů nabíjení.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování střeliva.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte Redding Seating Die pouze s kompatibilními náboji (223 Remington).
- Nepřekračujte doporučené údaje o zatížení uvedené v renomovaných příručkách pro přebíjení.
- Zajistěte, aby bylo die správně upevněno ve vaší přebíjecí lisce před použitím.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení, abyste udrželi pozornost a soustředění.
- Nepokoušejte se upravit die nebo jakoukoli jeho součást.
- Pokud při používání die zaznamenáte neobvyklé zvuky nebo poruchy, okamžitě přestaňte a zkontrolujte vybavení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Zajistěte, aby byla vaše přebíjecí lisca čistá a bez nečistot.
- Pevně připevněte Redding Seating Die k lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte die na požadovanou hloubku pro sezení projektilu podle vašich specifických požadavků.

2. Použití:

- Připravte své náboje tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na vady.
- Vložte projektil do ústí náboje a vložte náboj do die.
- Ovládejte přebíjecí lis, abyste zasadili projektil na požadovanou hloubku.
- Po zasazení vyjměte hotový náboj a zkontrolujte ho na správné zasazení a crimping.
- Opakujte proces pro další náboje a zajistěte, že sledujete konzistenci.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé materiály pro přebíjení v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte die do běžného odpadu; zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace kovových nástrojů a komponent.
- Zajistěte, aby byly všechny odpadní materiály bezpečně likvidovány, aby se zabránilo kontaminaci.

životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Redding Seating Die prosím kontaktujte výrobce nebo svého místního distributora. Mohou poskytnout další informace a podporu podle potřeby.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a úspěšné přebíjení se svým Redding Seating Die.